

aib madrid 2015



***International Association of Bibliophiles
Association Internationale de Bibliophilie***

Congress 20/26 September 2015 / Congrès 20/26 Septembre 2015
Postcongress 27/30 September 2015 / Postcongrès 27/30 Septembre 2015



MONDAY, SEPTEMBER 21: MADRID / LUNDI 21 SEPTEMBRE: MADRID

- 9:00 *Official opening of the Congress with the participation of Mr. Iñigo Mendez de Vigo y Montojo, Spanish Minister for Education, Culture and Sport, and Mrs. Ana Santos Aramburo, president of Biblioteca Nacional de España. / Inauguration officielle du Congrès, avec la participation de M. Iñigo Mendez de Vigo y Montojo, ministre de l'Éducation, de la Culture et des Sports d'Espagne, et Mme. Ana Santos Aramburo, président de la Biblioteca Nacional de España.*
- 9:30 *Lecture "Bodoni and Spain: a fundamental subject in the European typography and bibliophilia history". Speaker: Pedro Cátedra. /Conférence "Bodoni et l'Espagne: un chapitre fondamental dans l'histoire de la typographie et de la bibliophilie européennes", par Pedro Cátedra.*
- 10:15 *Lecture "The Spanish bastard letter: 400 years of history". Speaker Ana Martínez Pereira. /Conférence "La lettre bâtarde espagnole: 400 ans d'histoire", par Ana Martínez Pereira.*
- 11:30 *Visit to the 10 exhibitions prepared for the Congress by groups: / Visite par groupes des 10 expositions organisées pour le Congrès:*
- *Treasures of the BNE (Biblioteca Nacional de España). / Les trésors de la BNE (Biblioteca Nacional de España).*
 - *The library of the Marquis of Santillana (XV century). / La bibliothèque du Marquis de Santillana (XVe siècle).*
 - *Mudejar book bindings and books written in Arabic characters. / Reliures mudéjares et manuscrits écrits en caractères arabes.*
 - *Manuscripts maps. / Cartes géographiques manuscrites.*

- *Maps of America (XVI to XVIII centuries). / Cartes géographiques d'Amérique (XVIe au XVIIIe siècle).*
- *History of a Spanish printer. / Histoire d'un imprimeur espagnol.*
- *Calligraphy and the Spanish literature during the Golden Century. / La calligraphie et la littérature espagnole au Siècle d'Or.*
- *Spanish instrumental music books: Organ, guitar, vihuela. / Les livres de musique instrumentale en Espagne: orgue, guitare, vihuela.*
- *Traces of the Spanish Literature: Censored books, books with notes and dedicated books. / Traces de la littérature espagnole: livres censurés, annotés et dédiacés.*
- *Philippines Islands: Photographic albums, drawings, engravings and maps. / Les îles Philippines: albums photographiques, dessins, gravures et cartes géographiques.*

16:30 *Visits continue in the Biblioteca Nacional until 19:00 h. / Continuation des visites par groupes à la Biblioteca Nacional jusqu'à 19 h.*

WEDNESDAY, SEPTEMBER 23: MADRID / MERCREDI 23 SEPTEMBRE: MADRID

- 9:30** *Library of Universidad Complutense. Two exhibitions: "Library and cabinet of curiosities" and "La Biblia Políglota Complutense". / Arrivée à la bibliothèque de l'Université Complutense. Deux expositions: "Bibliothèque et cabinets de curiosités" et "La Bible Polyglotte Complutense".*
Or / ou bien
Imprenta Municipal de Madrid. Two exhibitions: "Catalan Bookbindings", and "Spanish Typography on the XVIII century", with a talk given by Emilio Torné. / Imprenta Municipal de Madrid. Deux expositions: "Reliures Catalanes", et "Typographie espagnole du XVIIIe siècle", avec une allocution d'Emilio Torné.
- 18:00** *Lazaro Galdiano Museum. Books exhibition. / Musée Lázaro Galdiano. Exhibition des livres.*
- 19:00** *Lecture "La Biblia Políglota Complutense". Speaker: Julián Martín Abad. / Conférence "La Bible Polyglotte Complutense". Intervenant: Julián Martín Abad.*

THURSDAY, SEPTEMBER 24: TOLEDO / JEUDI 24 SEPTEMBRE: TOLÈDE

- 13:00** *Lecture "Second Volume of the Ingenious Gentleman Don Quixote of La Mancha (Madrid, 1615). New history about bibliography and bibliophilia". Speaker: Victor Infantes. / Conférence "Seconde Partie de l'Ingénieux Chevalier Don Quichotte de la Manche (Madrid, 1615). Nouvelle histoire de bibliographie et bibliophilie", par Victor Infantes.*

FRIDAY, SEPTEMBER 25: MADRID / VENDREDI 25 SEPTEMBRE: MADRID

- 16:00** *AIB AGM and two lectures at Mayordomía in the Royal Palace: "Divinity and the books", by M^a Luisa López Vidriero and Samuel Gras, and "French bookbindings for the king of Spain: from Charles V to Fernando VI", by Pascal Ract - Madoux. / Assemblée générale de l'AIB et deux conférences à la Mayordomía du Palais Royal "La divinité et les livres", par M^a Luisa López Vidriero et Samuel Gras, et "Reliures françaises pour le roi d'Espagne, de Charles-Quint à Fernando VI", par Pascal Ract - Madoux.*